



法律和技术委员会

Distr.: General
8 August 2017
Chinese
Original: English

第二十三届会议

2017年7月31日至8月18日，金斯敦

议程项目 5

勘探工作计划所列培训方案实施状况和
培训机会的分配

为勘探工作计划所列培训方案甄选候选人

法律和技术委员会的建议

一. 引言

1. 中国大洋矿产资源研究开发协会(大洋协会)、大韩民国海洋和渔业部(韩国海洋和渔业部)、德国联邦地球科学和自然资源研究所(地科所)、日本石油天然气和金属国有公司向秘书处提交了培训提案。
2. 海管局法律和技术委员会在2017年2月21日的会议上任命了一个小组，负责为培训机会评估和推荐候选人。委员会还商定，该小组将在闭会期间与秘书处合作，为培训机会确定适当候选人(见 [ISBA/20/LTC/13](#)，第11至13段)。在甄选候选人时，小组考虑了相关规章以及适用于培训方案的原则、政策和程序，特别是《关于承包者及担保国按照勘探工作计划开设培训方案的若干指导建议》([ISBA/19/LTC/14](#))。
3. 由于大洋协会、韩国海洋和渔业部、地科所的日程安排要求，需要在委员会本届会议之前选出候选人。为了满足承包者的要求，小组在委员会届会以外的时间通过电子邮件沟通，开展评估工作。但是，日本石油天然气和金属国有公司培训方案的人选是在本届会期间通过正常甄选程序选出的。
4. 候选人的甄选所依据的是每个承包者为自己的方案提供的资格标准，特别是候选人的语言能力、学历、工作经验、职业发展潜力、申请参加培训的理由、预计会给候选人国家带来的惠益以及申请资料中反映的其他长项。除了这些考虑之



外，小组还按照理事会第二十届会议通过的決定中的要求(见 ISBA/20/C/31，第 6 段)，适当考虑性别均衡和公平地域分配，特别是地处内陆和地理条件不利的发展中国家的利益和需要。

二. 在闭会期间甄选候选人

5. 2017 年 1 月 16 日，大洋协会根据 2014 年 4 月 29 日与海管局签署的富钴铁锰结壳勘探合同提交了培训提案。大洋协会在提案中提供了三个月的奖学金，支持来自发展中国家的三名候选人参加由大洋协会的重要成员——广州海洋地质调查局提供的综合培训。该培训定于 2017 年 9 月在广州市中山大学开始进行，将侧重于地质海洋学、生物学和环境。

6. 2 月 10 日，韩国海洋和渔业部根据 2014 年 6 月 24 日与海管局签署的多金属硫化物勘探合同提交了培训提案。韩国海洋和渔业部在提案中为来自发展中国家的候选人提供了地质学和地球物理学领域的两个海上培训名额。有关航行将由韩国海洋科学技术院组织开展，计划在 2017 年 6 月至 8 月期间举行，为期约 30 天。该勘测活动的重点是使用深拖侧扫声纳系统进行地质取样和高分辨率地形测绘。

7. 4 月 25 日，地科所根据 2015 年 5 月 6 日与海管局签署的多金属硫化物勘探合同提交了培训提案。该所在提案中为来自发展中国家的候选人提供了四个海上培训名额。培训将持续约三个月，计划在 2017 年 8 月 21 日至 10 月 13 日之间开展。该方案旨在通过船上和实验室工作培养调查、数据分析和解释方面的规划能力，以及多金属硫化物勘探所需的科学技能。

8. 培训机会已提交给海管局成员，供他们提名候选人。还通过在海管局网站上公布、在联合国会议和其他活动上发放传单以及社交媒体宣传了这些培训机会。收到了以下申请：

(a) 大洋协会提供的奖学金：41 份申请(25 份来自非洲国家组、7 份来自亚洲-太平洋国家组、1 份来自东欧国家组、5 份来自拉丁美洲和加勒比国家组、2 份来自西欧和其他国家组、1 份来自观察员国；共有 13 名妇女和 28 名男子)；

(b) 韩国海洋和渔业部提供的海上培训方案：28 份申请(18 份来自非洲国家组、5 份来自亚洲-太平洋国家组、1 份来自拉丁美洲和加勒比国家组、2 份来自西欧和其他国家组、1 份来自观察员国、1 份未填写完整信息；共有 6 名妇女和 22 名男子)；

(c) 地科所提供的海上培训方案：18 份申请(10 份来自非洲国家组、8 份来自亚洲-太平洋国家组；共有 5 名妇女和 13 名男子)。

9. 根据经委员会批准的甄选标准和建议，同时考虑到承包者与秘书处之间的协商情况，小组向委员会建议下列首选候选人和候补人员。

大洋协会为期 3 个月的全面培训奖学金

姓名	性别	来源国
首选候选人		
1. Md.Bazlar Rashid	男	孟加拉国
2. Mariana Benites	女	巴西
3. Gor Gevorgyan	男	亚美尼亚
候补人选		
1. Solomon Felix Dan	男	尼日利亚
2. Rasaq Haruna	男	尼日利亚
3. Sihem Akli	女	阿尔及利亚

韩国海洋和渔业部海上培训

姓名	性别	来源国
首选候选人		
1. Leslee Salzman	女	南非
2. Arthur Wilfred Balla Essomba	男	喀麦隆
候补人选		
1. Byran M. Cababan	男	菲律宾

地科所海上培训

姓名	性别	来源国
首选候选人		
1. Eric Arthur-Mensah	男	加纳
2. Sumran Praphat	男	泰国
3. Alyaa A.M. Zidan	女	埃及
4. Thomas Whiddon	男	库克群岛
候补人选		
1. Essam K El-Shorbagi	男	埃及
2. Solomon Felix Dan	男	尼日利亚

三. 本届会议期间甄选候选人

10. 在 2017 年 7 月 31 日至 8 月 9 日会议期间，委员会举行了会议，就日本石油天然气和金属国有公司提出的培训方案遴选候选人工作向秘书长提供咨询意见。

11. 2017 年 3 月 27 日，秘书长收到了日本石油天然气和金属国有公司根据 2014 年 1 月 27 日与海管局签署的富钴铁锰结壳勘探合同提交的培训方案。在提案中，日本石油天然气和金属国有公司提出在 2018 年 5 月至 6 月期间，为来自发展中国家的候选人提供在科学考察船上工作的 4 个岗位，为期 40 天左右。该方案包括 3 个阶段：(a) 考察航行前培训；(b) 海上培训；(c) 考察航行后培训。目的是培养候选人的调查规划技能、船上工作经验以及数据分析和解释技能。

12. 培训方案已在 4 月妥为公布，至 5 月 26 日截止日期，共收到来自 19 个国家的 39 份申请(11 份申请来自非洲国家组，17 份来自亚洲-太平洋国家组，10 份来自拉丁美洲和加勒比国家组，1 份来自西欧和其他国家组；申请人有 10 名妇女和 29 名男子)。

13. 小组在三天内对申请进行了评价。7 月 31 日至 8 月 1 日，每名小组成员有机会依据日本石油天然气和金属国有公司提供的资格标准以及委员会核准的甄选标准和建议，对候选人的申请进行审查。8 月 2 日，小组举行会议，对审查进行了比较并完成了甄选程序，逐步把申请数量从 39 份减少到 7 份。然后，小组对候选人(4 名首选候选人和 3 名候补)进行了排序，同时确保公平的地域分配和性别均衡。

14. 获得推荐的最后名单如下：

姓名	性别	来源国
首选候选人		
1. Franco Eduardo Pugliese	男	阿根廷
2. Soe Moe Aung	男	缅甸
3. Judith Owusu	女	加纳
4. Hank Hedge	男	牙买加
候补人选		
1. Yuslieni Cala Cadero	女	古巴
2. Karina Melias Astriandhita	女	印度尼西亚
3. Hasina Ramarason	男	马达加斯加

15. 委员会在审议小组的工作后，接受了小组建议的日本石油天然气和金属国有公司培训方案的首选候选人名单。如果任何一名首选候选人不能接受培训或临时通知无法参加，则应按照该空缺培训岗位的列名顺序通知候补人选。

四. 其他建议

16. 在甄选培训方案候选人期间，小组提出了以下意见和建议：

(a) 小组注意到，一些培训机会吸引的候选人的地域分布比其他培训机会更为广泛。为改善这种情况，小组建议，采取更有针对性的广告宣传，确保在更多国家有更多条件更好的申请者能够获得培训机会信息。

(b) 小组还注意到，数名先前曾参加培训的候选人再次对这些培训机会提出了申请。为确保尽可能广泛的发展中国家候选人能够受益于这些机会，小组建议，在五年内不应考虑此类申请人获得另一培训机会。在五年结束后，其申请将得到适当考虑，但须遵照下列条件：培训与申请人先前参加的培训不属于同一类型，此外，需要考虑是否有其他先前未曾参加培训方案的适当合格候选人。

17. 委员会接受小组提出的建议。
